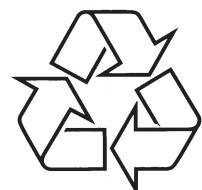


PORTATĪVS DVD ATSKAŅOTĀJS

PET835



Tiecieties ar Philips Internetā
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

8 TEHNISKI DATI

Izmēri 25.5 x 17.0 x 3.1 cm

Svars 0.97 kg

Strāvas padeve DV 9V 1.8A

Strāvas patēriņš ≤20W

Darbināšanas temperatūru diapazons 0 – 50°C

Lāzera vilņa garums 650 nm

Video sistēma NTSC/PAL/AUTO

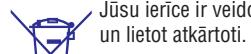
PHILIPS patur tiesības veikt dizaina un specifikāciju izmaiņas lai uzlabotu ierīci bez iepriekšēja brīdinājuma. Modifikācijas ko neatļauj ražotājs var liegt tiesības izmantot šo ierīci.

Visas tiesības rezervētas.

Autortiesību informācija

Ar autortiesībām aizsargāta materiāla, tai skaitā datorprogrammu, failu, pārraižu un skaņas ierakstu, neatļautu kopiju veidošana var būt autortiesību pārkāpums un paredzēt kriminālu atbildību. Šo aprīkojumu nedrīkst izmantot šādiem mērķiem.

Jūsu vecās preces izmešana



Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem no komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja šis pārsvītrotais riteņotās miskastes attēls ir pievienots ierīcei, tas nozīmē, ka ierīce atbilst Eiropas Direktīvi 2002/96/EC.

Lūdzam kļūt informētam par atsevišķās savākšanas punktiem elektriskajām un elektroniskajām prečēm.

Lūdzam rīkoties saskaņā ar Jūsu vietējiem noteikumiem un neizmest Jūsu vecās ierīces kopā ar normāliem sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrivošanās no Jūsu vecajām ierīcēm paīdēs izvairīties no iespējamām negatīvām sekām dabai un cilvēku veselībai.



**Esiet atbildīgs
Cieniet autortiesības**

Specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Zīmoli ir Koninklijke Philips Electronics N.V. vai to attiecīgo īpašnieku īpašums.

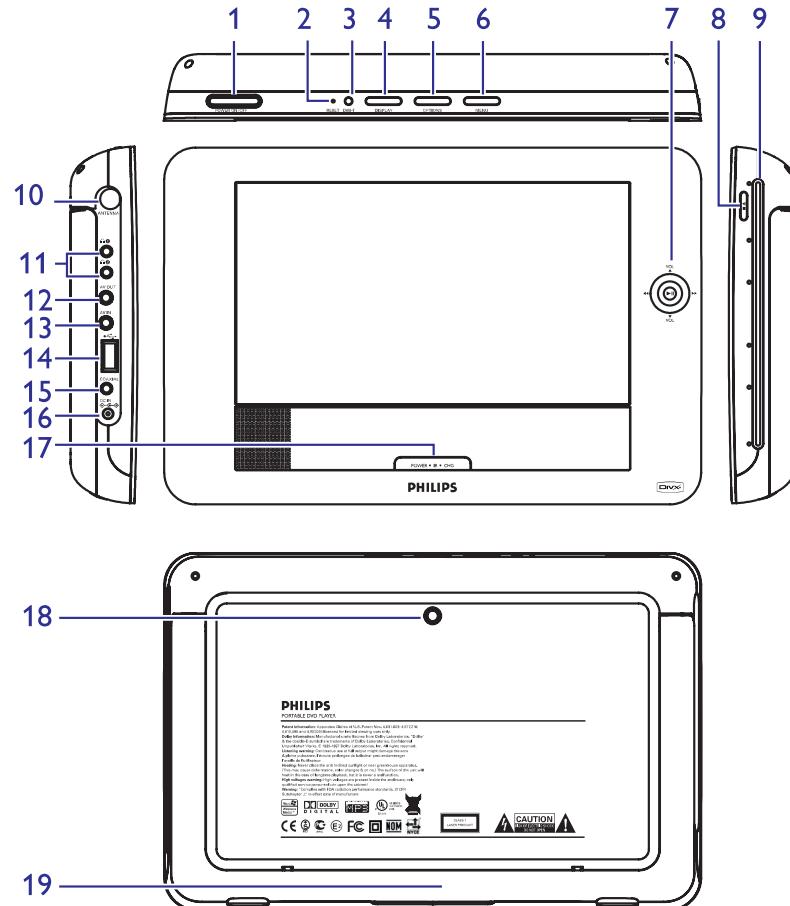
2006 (C) Koninklijke Philips Electronics N.V. Visas tiesības rezervētas.

SATURS

1	Vadības elementi un funkcionālās daļas	6.2.2	TV
1.1	Atskaņotāja augšspuse	6.2.3	AV ieeja
1.2	Atskaņotāja kreisā puse	6.2.4	Koaksiāls
1.3	Atskaņotāja priekšspuse	6.2.5	TV antena
1.4	Atskaņotāja labā puse	7	Traucējumu novēršana
1.5	Atskaņotāja labā puse	8	Tehniskie dati
1.6	Tālvadības pulsts		Autortiesību informācija
1.7	Atskaņotāja galda statīvs		Jūsu vecās preces izmešana
2	Ievads		
2.1	Jūsu portatīvais DVD atskaņotājs		
2.2	Izpakošana		
2.3	Novietošana		
2.4	Atskaņojamo disku formāti		
2.4.1	DVD-Video		
2.4.2	Video CD		
2.4.3	Audio CD / MP3 CD / WMA CD		
2.4.4	CD ar JPEG failiem		
2.4.5	DivX video diskī		
2.5	Zero Bright DotTM		
3	Vispārēja informācija		
4	Ierīču lādēšana		
4.1	DVD atskaņotāja lādēšana		
4.2	Jūsu tālvadības pulsts ieslēgšana		
5	Sākums		
5.1	Iestatīšana		
5.2	DVD atskaņošana		
5.3	VCD atskaņošana		
5.4	Super (S)-VCD atskaņošana		
5.5	Mūzikas CD atskaņošana		
5.6	Mūzikas MP3/WMA-CD atskaņošana		
5.7	Attēlu CD atskaņošana		
5.8	Atskaņošana no USB		
5.9	DVB-T		
5.9.1	Uzstādišana pirmo reizi		
5.9.2	Izbaudiet TV/radio programmas		
5.9.3	Pamatfunkcijas		
5.9.4	Programmas informācija uz ekrāna		
5.9.5	Citas funkcijas		
6	Papildus funkcijas		
6.1	Displeja izvēlne		
6.2	Savienojumi		
6.2.1	Austiņas		

1 VADĪBAS ELEMENTI UN FUNKCIJĀLĀS DAĻAS

1



7 TRAUCEJUMU NOVĒRŠANA

Atskānotājs nereāģē un nevienu vadības komandu atskānošanas laikā

- Darbības neatļauj disks
- Skatīt instrukcijas diska vāciņā

Atskānotājs ir uzsilis

Kad atskānotājs tiek lietots ilgu laiku, virsma var uzkarst. Tas ir normāli.

Displejs paliek tumšāks, kad maiņstrāva tiek atvienota.

Ierice taupa strāvu, lai nodrošinātu ilgāku atskānošanas laiku ar bateriju. Tas ir normāli. Regulējet spilgtumu **Iestatīšanas** (SETUP) izvēlnē.

Šī ierice atbilst Eiropas Savienības radio traucējumu prasībām.

7 TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja izskatās, ka DVD-Video atskanotājam ir kļūda, vispirms caurskatiet šo sarakstu. Var būt, kaut kas ir palaists garām.

UZMANĪBU Nekādā gadījumā nemēģiniet labot ierīci paši, jo tas anulēs garantiju. Ja rodas kļūda, vispirms caurskatiet šo sarakstu, pirms vest ierīci labot. Ja Jūs nevarat atrisināt problēmu, sekojot šiem norādījumiem, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.

Simptoms

Risinājums

Nav strāvas

- Pārbaudiet vai abi maiņstrāvas vada kontakti ir kārtīgi pieslēgti.
- Pārbaudiet, vai maiņstrāvas rozetē ir strāva, pieslēdzot tur citu ierīci.
- Pārbaudiet, vai bateriju iepakojums ir kārtīgi uzstādīts.

Kropjots attēls

- Pārbaudiet, vai uz diska nav pirkstu nos piedumi un notīriet to ar mīkstu lupatu, tīrot no centra uz malām.
- Dažreiz var parādīties nelieli attēla traucējumi. Tā nav nepareiza darbība.
Pilnīgi kropjots attēls vai melnbalts attēls
NTSC/PAL iestatījums var būt nepareizs. TV iestatījumam jāsakrīt ar atskanotāja iestatījumu.

Nav skaņas

Pārbaudiet audio savienojumus. Ja Jūs lietojat HiFi pastiprinātāju, mēģiniet citu skaņas avotu.

Disku nevar atskanot

- Pārliecinieties, ka diska etikete ir uz augšu.
- Notīriet disku.
- Pārbaudiet, vai disks nav ar defektu, ieliekot citu disku.

Neievietojiet jebkādus 8-cm mini DVD diskus šajā atskanotājā.

Šis DVD atskanotājs neatskano mini DVD diskus. Ja disks iesprūst atskanotājā, divreiz spiediet **■▲**, lai izstumtu disku. Mēģiniet veikt sekojošus soļus, ja disks paliek iesprūdis atskanotājā.

1. Izslēdziet un atkal ieslēdziet atskanotāju. Spiediet **■▲**, lai izstumtu disku.

2. Ja tas nestrādā, turiet atskanotāju ar disku atveri uz leju, viegli pakratiet atskanotāju, līdz disks iznāk ārā.

Atskanotājs neraugē uz tālvadības pulciņu

Mērķejiet tālvadības pulciņu tieši uz tālvadības pulciņa atskanotāja priekšā. Noņemiet visus šķēršļus, kas var traucēt signālam. Pārbaudiet vai nomainiet baterijas.

Kropjots vai melnbalts attēls, atskanotot DVD

Lietojiet tikai atbilstoši izmantojamajam TV formatētus diskus (PAL/NTSC).

Digitālajā izejā nav audio

Pārbaudiet digitālos savienojumus

Pazudušas pašreizējās TV programmas, ceļojot uz citu valsti.

1. Spiediet **SETUP > TV/RADIO > Country**
2. Izvēlieties Jūsu valsti
3. Izvēlieties **Auto search** (Automātiska meklēšana)

1 VADĪBAS ELEMENTI UN FUNKCIJĀLĀS DAĻAS

1.1 Atskanotāja augšpuse

1 POWER ON/OFF	Ieslēdz/izslēdz atskanotāju.
2 RESET	Pārstata atskanotāju, kad tas uzkaras.
3 SOURCE	Pārslēdzas starp DVD > TV > Radio > USB > AV-īeeju
4 DISPLAY	Regulē sistēmas displeja vērtības.
5 OPTIONS	Piekļūst papildus funkcijām
6 MENU	Parāda DVD diska izvēlni.

1.2 Atskanotāja kreisā puse

10 ANTENNA	Pieslēgums antenas kontaktam
11 Austiņu kontakti	
12 AV izeja	Audio video izeja
13 AV īeeja	Audio video īeeja
14 USB	USB kontakti
15 Koaksiāls	Digitālā audio izeja
16 DC īeeja	Lādētāja/Adaptera kontakti strāvas padevei

1.3 Atskanotāja priekšpuse

7 ► 	OK vai atskanot/īepauzēt
VOL + / VOL -	Navigācijas taustiņš augšup/lejup vai skaļuma regulēšana augšup/lejup atskanōšanas laikā.
◀▶/▶▶	Pa kreisi/pa labi navigācijas taustiņš vai iepriekšējais/nākamais celiņš vai ātra meklēšana atpakaļ/uz priekšu.
17 POWER/IR/CHR	
POWER	Ieslēgšanas indikators zaļš
IR	Infrasarkanais sensors
Charging	Lādēšanas indikators parādās sarkans, kad notiek lādēšana, un izslēdzas, kad pilnībā uzlādēts.

1.4 Atskanotāja labā puse

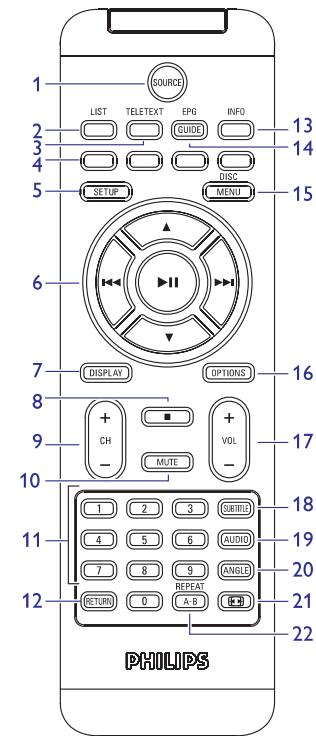
8 ■▲	Spiediet vienreiz, lai beigtu atskanōšanu. Spiediet divreiz, lai izstumtu disku.
9 Diska atvere	

1.5 Atskanotāja labā puse

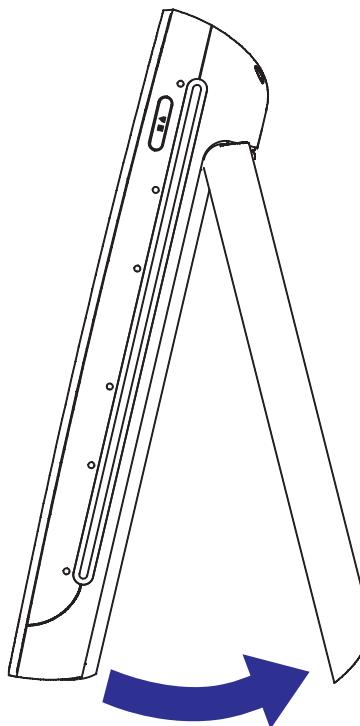
18 Automašīnas stiprinājuma skrūves atvere	
19 Statīvs	

TĀLVADĪBAS PULTS

2



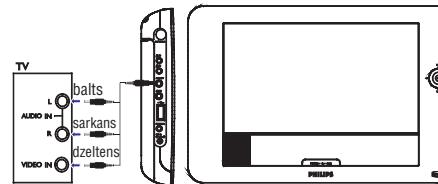
3



6 PAPILDUS FUNKCIJAS

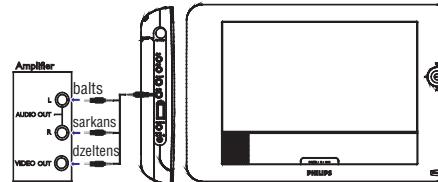
6.2.2 TV

Jūs varat pieslēgt atskaitotāju pie TV un izbaudīt Jūsu DVD.



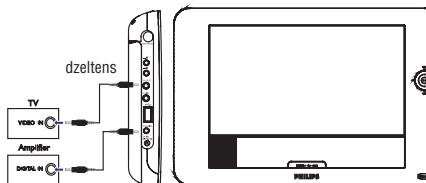
6.2.3 AV ieeja

Jūs varat pieslēgt citas ierīces, kā Digitālo Video lerakstītāju, Digitālo fotoaparātu, utt.



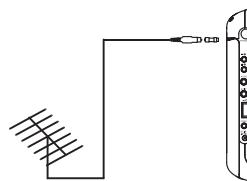
6.2.4 Koaksiāls

Tas sniedz digitālā audio izejas signālu, ko Jūs varat pieslēgt Jūsu mājas kinoteātra aprīkojumam, lai atkodētu digitālo audio signālu.



6.2.5 TV antena

Jūs varat pieslēgt mājas antenu, lai uztvertu bezmaksas digitālo TV programmu.



5 SĀKUMS

5.9.5 Citas funkcijas

Taustiņš uz tālvadības pults	Funkcija
SOURCE	Pārslēdzas starp ieejas avotiem (DVD, TV, Radio, USB, AV-ieeja).
TELETEXT	Ja pašreizējam kanālam ir pieejams teleteksts, programmas INFO ekrānā tiks parādīts . Jūs varat piekļūt funkcijai, spiežot taustiņu TELETEXT. Programma var pieprasīt krāsaino taustiņu lietošanu, lai piekļūtu vai kontrolētu skatīšanas funkciju. Sekojiet indikācijām Teleteksta ekrānā.
Krāsainie taustiņi	Tie pamatā tiek lietoti, lai kontrolētu Teleteksta lapas skatīšanu. Tie var atšķirties, atkarībā no dažadiem TV teleteksta programmu dizainiem.
AUDIO	Ja pašreizējam kanālam ir pieejams audio, programmas INFO ekrānā tiks parādīts I-II. Spiediet AUDIO , lai aktivizētu subtitru audio.
SUBTITLE	Ja pašreizējam kanālam ir pieejami subtitri, programmas INFO ekrānā tiks parādīts . Spiediet SUBTITLE , lai aktivizētu subtitrus.
	Lai regulētu ekrānu uz 16:9 vai 4:3.

6 PAPILDUS FUNKCIJAS

6.1 Displeja izvēlne

Kad Jūs atskanošanas laikā spiežat taustiņu **DISPLAY**, parādīsies sekojoša izvēlne un Jūs varat piekļūt attiecīgajai funkcijai un informācijai.



Brightness (Spilgtums)	Tas ļauj Jums regulēt ekrāna spilgtumu.
Contrast (Kontrasts)	Tas ļauj Jums regulēt ekrāna kontrastu.
Color (Krāsa)	Tas ļauj Jums izvēlēties ekrāna nokrāsu no vēsa, silta un normāla.
Turn Off LCD (Izslēgt šķidro kristālu displeju)	Jūs varat izslēgt ekrānu dažās situācijās, piemēram, kad pieslēgts pie TV vai atskāņo mūzikas diskus. Tas var ietaupīt baterijas.
Battery level (Baterijas uzlādes līmenis)	Parāda baterijas uzlādes līmeni.

6.2 Savienojumi

6.2.1 Austiņas

Pieslēdziet austiņas pie vienas no austiņu kontaktligzdām atskānotāja sānos.



TĀLVADĪBAS PULTS

1.6 Tālvadības pults

1 SOURCE	Pārslēdzas starp DVD > TV > Radio > USB > AV-ieeja
2 LIST	Skatīt kanālus
3 TELETEXT	Aktivizē TELETEKSTU
4 Tieša piekļuve punktiem	Krāsainie taustiņi tiek parādīti ekrāna apakšā. 4 krāsainie taustiņi tiek lietoti, lai piekļūtu attiecīgo lapu punktiem. Krāsainie lauciņi mirkšķinās, kad punkts vai lapa nav vēl pieejami.
5 SETUP	Piekļūst Iestatīšanas lapai
6 ►	OK vai atskāņot/iepausēt
▲▼	Augšup/lejup navigācijas taustiņš
◀▶▶▶	Pa kreisi/pa labi navigācijas taustiņš vai iepriekšējais/nākamais celiņš vai ātra meklēšana atpakaļ/uz priekšu
7 DISPLAY	Regulē sistēmas displeja vērtības
8 ■	Spiediet vienreiz, lai beigtu atskānošanu
9 + CH -	Kanālu vadība
10 MUTE	Izslēdz atskānotāja skalumu
11 0 9	Ciparu tastatūra
12 RETURN	VCD izvēlnes lapai
13 INFO	Parāda programmas informāciju
14 EPG	Aktivizē Elektronisko programmu ceļvedi
15 DISC MENU	Parāda DVD diska izvēlni
16 OPTIONS	Piekļūst papildus funkcijām
17 + VOL -	Skajuma vadība
18 SUBTITLE	Subtitru valodas izvēle
19 AUDIO	Audio valodas izvēle
20 ANGLE	Izvēlas DVD kameras leņķi
21	Lai regulētu ekrānu uz 16:9 vai 4:3.
22 A-B	Lai atkārtoti atskānotu fragmentu no virsraksta

1.7 Atskānotāja galda statīvs

Jūs varat novietot DVD atskānotāju uz Jūsu galda, lai skatītos filmas. Izvelciet statīvu atskānotāja aizmugurē.

BRĪDINĀJUMS Citu vadību vai regulējumu lietošana vai procedūru veikšana kā šeit norādīts var novest pie pakļaušanas bīstamam starojumam vai citas nedrošas darbības.

2 IEVADS

2.1 Jūsu portatīvais DVD atskanotājs

Jūsu portatīvais DVD atskanotājs atskalo digitālos video diskus, kas atbilst vispārējam DVD Video standartam. Ar to Jūs varēsiet izbaudīt pilna garuma filmas ar patiesāku kino attēlu kvalitāti un stereo vai daudzkanālu skaņu (atkarībā no diska un Jūsu atskanotāja iestatījumiem).

DVD-Video unikālās funkcijas, kā skaņas celiņa izvēle un subtitru valodas, un dažādi kameru leņķi (arī atkarīgi no diska), tas viss ir īeklauts.

Vēl vairāk, vecāku atslēga ļauj Jums izlemt, kurus diskus Jūsu bērni varēs redzēt. Jūs atklāsiet, ka Jūsu atskanotāju ir ievērojami viegli lietot, izmantojot displeju-Uz-Ekrāna un atskanotāja displeju kombināciju ar tālvadības pulti.

2.2 Izpakošana

Vispirms pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu pēc zemāk esošā saraksta:

- Portatīvs DVD atskanotājs
- Mašīnas adapteris (12V)
- Aizsargājoša soma (AY4245)
- Mini antena (AY3932)
- Antenu kontakta pārveidotājs (SMA uz IEC kontaktu)
- Mašīnas galvas balsta montāžas komplekts (AY4246)
- Tālvadības pulks (AY5506)
- Maiņstrāvas pārveidotājs (AY4129)
- Lietošanas pamācība

2.3 Novietojums

- Novietojiet atskanotāju uz cetas, plakanas virsmas.
- Nepakļaujiet atskanotāju mājas apsildišanas aprīkojuma karstumam un tiešai saules gaismai.
- Ja atskanotājs nevar pareizi nolasīt CD/DVD diskus, mēģiniet izmantot plaši pieejamos tīrošos diskus, lai notīritu lēcu, pirms vest atskanotāju uz labošanu. Citas tīrišanas metodes var iznīcināt lēcu.
- Ja atskanotājs tiek ātri pārvietots no aukstām telpām uz siltām, lēca var aizsvīst. Tad nevar atskanot diskus. Atstājiet atskanotāju siltās telpās, līdz mitrums izgara.

2.4 Atskanojamie disku formāti

Papildus DVD-Video diskiem, Jūs varat atskanot arī visus Video CD, audio CD, CDR, CDRW, DVD±R un DVD±RW.

2.4.1 DVD-Video

Atkarībā no diska satura (filma, video klipi, seriāli, utt), šiem diskiem var būt viens vai vairāki virsraksti, katram virsrakstam var būt viena vai vairākas nodalas. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskanotājs ļauj Jums pārvietoties starp Virsrakstiem, kā arī starp nodalām.

2.4.2 Video CD

Atkarībā no diska satura (filma, video klipi, seriāli, utt), šiem diskiem var būt viens vai vairāki celiņi, katram celiņam var būt viens vai vairāki indeksi. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskanotājs ļauj Jums pārvietoties starp Celiņiem, kā arī starp indeksiem.

2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Audio CD / MP3 CD / WMA CD satur tikai mūzikas celiņus. Jūs tos varat atskanot tradicionālā veidā, izmantojot stereo sistēmu un taustīpus uz tālvadības pulks un/vai galvenās ierīces, vai izmantojot TV un displeju-Uz-Ekrāna (OSD).



5 SĀKUMS

Elektronisks programmu ceļvedis (EPG)

EPG piedāvā Jums visu nākamajā nedēļā pārraidīto programmu pārskatu pašreizējam kanālam. Izvēlētajam notikumam piedāvātā informācija ir: Sākuma laiks, Virsraksts, Īss apraksts.

- Ne visi kanāli piedāvā EPG.
- Daudzi pārraidītāji pārraida pašreizējās dienas programmu, bet nepiedāvā detalizētu aprakstu.
- Ir raidītāji, kas vispār nepiedāvā EPG informāciju.
- 1. Izvēlieties vajadzīgo kanālu.
- 2. Spiediet **EPG**, lai atvērtu elektronisko programmu ceļvedi.
EPG Jums piedāvā sekojošas funkcijas:
 - Taustīju **▲/▼** spiešana ļauj Jums apskatīt visu notikumu lapas dienām, taustīja **▼** spiešana kad iezīmēts pēdējais notikums sarakstā, parādis nākamo lapu.
 - Taustīju **◀◀/▶▶** spiešana ļauj Jums parādīt iepriekšējo/nākamo dienu.



Saraksts

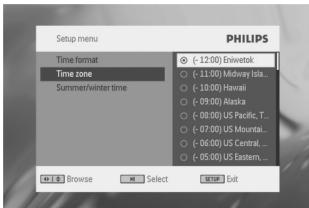
Lai apskatītu Jūsu valstī pieejamo kanālu sarakstu.

1. Spiediet **LIST**.
2. Spiediet **▲/▼**, lai izvēlētos kanālu.
3. Lai mainītu kanālu, spiediet



5 SĀKUMS

• Laika zona



Izvēlieties ierakstu GMT +02:00 Latvijā, Lietuvā, Igaunijā (laika starpība attiecībā pret Griničas centrālo laiku).

• Vasaras/ziemas laiks

Iestatiet izvēlnes punktu vasaras laiks uz izslēgtu, ja pašlaik nav vasaras laiks. Jūs varat arī izvēlieties automātisku iestatījumu. Tādā gadījumā, uztvērējs iegūst informāciju par vasaras laiku no pašlaik izvēlētā kanāla.

Vecāku kontroles regulēšana

Lai regulētu Vecāku kontroles iestatījumu, spiediet **SETUP**, izvēlieties **General > Parental**.

Vecāku opcijas ir izvēlamas tikai tad, ja paroles režīms ir izslēgts.

5.9.4 Programmas Informācija uz ekrāna

INFO

Lai apskatītu informāciju par pašreizējo programmu, spiediet INFO.



1. : TV programma
2. : Radio programma
3. Nākamās programmas informācija.
4. Programmas numurs.
5. Programmas nosaukums.
6. Vietējais laiks.
7. Programmas informācijas ikonas.

- : Programma satur dažādas audio valodas. Jūs varat spiest taustiņu Audio uz tālvadības pults, vai spiest taustiņu **OPTIONS**, lai piekļūtu šai funkcijai.
- : Programma satur subtitrus. Jūs varat spiest taustiņu **SUBTITLE** uz tālvadības pults, vai spiest taustiņu **OPTIONS**, lai piekļūtu šai funkcijai.
- : Programma satur Teleteksu. Jūs varat piekļūt Teleteksta funkcijai, spiežot taustiņu **TELETEXT**.

2 IEVADS

2.4.4 CD ar JPEG failiem

Uz šī atskaņotāja Jūs varat skatīt arī nekustīgus JPEG attēlus.



DivX ir populāra mediju tehnoloģija, ko izveidojuši DivX, Inc. DivX mediju faili satur augsti saspieštu video ar augstu vizuālu kvalitāti, kas saglabājas pie relatīvi maza faila izmēra. DivX faili var sevī iekļaut arī papildus mediju funkcijas, kā izvēlnes, subtitrus, alternatīvos audio celiņus. Daudzi DivX mediju faili ir lejupielādējami tiešsaistē un Jūs varat izveidot paši savus, izmantojot savu personīgo saturu un viegli lietojamus rīkus no DivX.com.

2.5 Zero Bright Dot

Izbaudiet augstākās kvalitātes attēlus, kas nesatur tracinošos melnos punktus uz LCD ekrāni. LCD ekrāniem parasti ir neprecīzitātes, kas LCD industrija saukt 'spilgtie punkti' (bright dots). Ierobežots spilgto punktu daudzums reiz tika pieņemts kā nenovēršams LCD masu ražošanas blakus efekts. Izmantojot Philips stingrās kvalitātes procedūras mūsu Portativajos DVD Atskanotājos, mūsu LCD ekrāni tiek ražoti bez spilgtajiem punktiem. Izvēlieties Portatīvos DVD Atskanotājus, kas apzīmēti ar Philips Zero Bright Dot™, lai garantētu optimālu attēla kvalitāti.



Garantijas apkalpošana ir atkarīga no reģiona. Sazinieties ar vietējo Philips pārstāvi, lai iegūtu papildus informāciju.

3 VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

Strāvas avoti

Šī ierīce darbojas, izmantojot komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri, mašīnas adapteri vai pārlādējamo bateriju ieapkojumu.

- Pārliecinieties, ka maiņstrāvas adaptera ieejas voltāža ir tāda pati kā vietējā voltāža. Citādāk, maiņstrāvas adapteris un ierīce var tikt bojāti.
- Lai izvairītos no elektrošoka, neaiztieciet maiņstrāvas adapteri ar slapjām rokām.
- Pieslēdzoties mašīnas adapterim (pie cigarešu aizdedzināmā), pārliecinieties, ka adaptera ieejas voltāža atbilst mašīnas voltāzai.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgu laiku, atvienojiet maiņstrāvas adapteri no kontakta un nonemiet bateriju ieapkojumu.
- Turiet kontaktākšu, lai atvienotu maiņstrāvas adapteri. Neraujiet aiz vada.

Vienmēr lietojiet komplektā iekļauto AC/DC adapteri (AY4129).

Drošība un apkope

- Neizjauciet ierīci, jo lāzera stari ir bīstami Jūsu acīm. Jebkādu apkopi jāveic kvalificētam servisa personālam.
- Ja ierīcē nokļūst šķidrums vai kādi priekšmeti, atslēdziet strāvu, izraudjot maiņstrāvas adapteri.
- Esiet uzmanīgi, nenometiet ierīci un nepakļaujiet to triecieniem, jo tādējādi var rasties darbības traucējumi.

Klausīšanās drošība

Klausieties normālā skaļumā

- Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi. Šī prece var veidot skaņas decibelu diapazonos, kas var radīt dzirdes zudumus normāliem cilvēkiem, pat ja pakļauti mazāk kā minūti. Augstākie decibelu diapazoni ir paredzēti tiem, kam jau var būt dzirdes traucējumi.
- Skaņa var būt maldinoša. Pēc laika Jūsu dzirdes "komforta līmenis" adaptējas augstākajiem skaņas līmeniem. Tādēļ pēc ilgākas klausīšanās, kas izklausās "normāli", var patiesībā būt skaļi un bojājoši Jūsu dzirdei. Lai nodrošinātu pret to, iestatiet Jūsu skaļumu drošā līmenī, pirms Jūsu dzirde adaptējas, un atstājiet to šādā līmenī.



3 VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

Lai izveidotu drošu skaļuma līmeni:

- Iestatiet Jūsu skaļumu zemā līmenī.
- Lēni palieliniet skaņu, līdz Jūs dzirdat to komfortabli un skaidri, bez traucējumiem.

Klausieties saprātīgus laika periodus:

- Paildzināta pakļaušana skaļai, pat normālā "drošā" skaļumā, arī var izraisīt dzirdes zudumu.
- Noteikti lietojet Jūsu aprīkojumu saprātīgi un nemiet pietiekamus pārtraukumus.

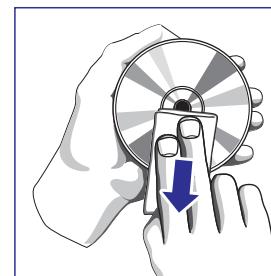
Lietojot Jūsu austiņas, noteikti ievērojet sekojošus nosacījumus:

- Klausieties saprātīgā skaļumā saprātīgus laika periodus.
- Neregulējet skaļumu, kad Jūsu dzirde adaptējas.
- Negrieziet skaļumu tik skaļi, ka nedzirdat, kas notiek ap Jums.
- Potenciāli bīstamās situācijās, ievērojet piesardzību vai īslaičīgi pārtrauciet lietošanu.
- Nelietojiet austiņas, darbinot motorizētu transporta līdzekli, velosipēdu, skritulēli, utt., tas var radīt satiksmes negadījumu un nav atļauts daudzās valstis.
- Svarīgi (modeliem ar komplektā iekļautām austiņām): Philips garantē tikai ar modeļi sniegt austiņu saderību ar to audio atskānotāja maksimālo skaņas jaudu, ko nosaka regulējošas sastāvdaļas. Ja austiņas vajag mainīt, mēs iesakām Jums sazināties ar ierīces pārdevēju, lai pasūtītu modeļi, identisku oriģinālajam, ko piedāvā Philips.
- Satiksmes drošība: nelietojiet ierīci braucot ar auto vai velosipēdu, jo tas var radīt satiksmes negadījumu.
- Nepakļaujiet ierīci pārmērīgam karstumam, ko rada sildišanas aprīkojums vai tieša saules gaisma.
- Šī ierīce nav ūdens izturīga: nepakļaujiet atskānotāja iemērķšanu ūdenī. Ūdens ieklūšana atskānotājā var radīt nopietrus bojājumus.
- Nelietojiet tīrišanas līdzekļus kas satur alkoholu, amonjaku, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var bojāt atskānotāju.
- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šķakstiem. Nenovietojiet nekādus bīstamības avotus uz ierīces (piem., priekšmetus pilnus ar ūdeni, aizdedzinātas sveces)
- Nepieskarieties lēcī!

Ja atskānotājs tiek lietots ilgu laiku, tā virsma būs uzsilusi. Tas ir normāli.

Rūpes par diskiem

- Nefilmējiet pie diskiem papīru vai līmlentu.
- Neturiet disku tiešā saules gaismā vai pie siltuma avotiem.
- Pēc atskānošanas, novietojiet disku diska vāciņā.
- Lai tīrītu, slaukiet no centra uz ārmalu ar mīkstu, kokvilnu nesaturošu, tīru lupatu.



5 SĀKUMS

5.9.2 Izbaudiet TV/radio programmas

Uz atskānotāja

- Spiediet SOURCE, lai mainītu uz TV/RADIO. Secība ir DVD > TV > Radio > USB > AV-īeeja.
- Spiediet **◀◀** un **▶▶**, lai mainītu kanālus.
- Spiediet **Vol +** un **Vol -**, lai mainītu skaļruņu skaļumu.

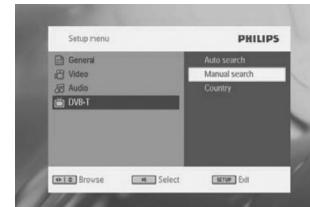
Ar tālvadības pulci

- Spiediet SOURCE, lai mainītu uz TV/RADIO. Secība ir DVD > TV > Radio > USB > AV-īeeja.
- Spiediet **Ch +** un **Ch -**, lai mainītu kanālus.
- Spiediet **Vol +** un **Vol -**, lai mainītu skaļruņu skaļumu.

5.9.3 Pamatfunkcijas

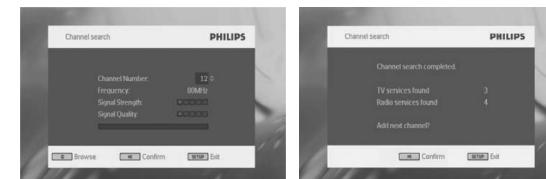
Manuāla kanālu meklēšana

1. Spiediet SETUP > TV/RADIO > Manual search.



2. Izvēlieties Kanāla numuru.

Lai apstiprinātu kanālu, spiediet **▶▶**.



• Laika Zonas iestatīšana

Izvēlieties, vai vietējo laiku automātiski regulēt saskaņā ar Griničas centrālo laiku, vai ja Jūs vēlaties noteikt to paši.

Lai iestatītu vietējo laiku, spiediet SETUP, izvēlieties TV/RADIO > Time settings (Laika iestatījumi).

• Laika formāts

Iestatiet Jūsu laika formātu uz 12 stundu vai 24 stundu.

5 SĀKUMS

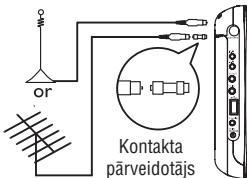
5.9 DVB-T

Pirms uzstādīšanas, pārliecinieties, ka esat apgabalā ar pietiekamu DVB-T signāla pārklājumu. Jūs varat pārbaudīt signāla pārklājumu pie valsts TV pārraidītāja vai apciemojet www.philips.com/support.

5.9.1 Uzstādīšana pirmo reizi

Antenas savienojums

Pirms sākt TV kanālu meklēšanu, pieslēdziet DVD atskanotāju pie antenas, kā parādīts.



DVB-T kanālu uzstādīšana

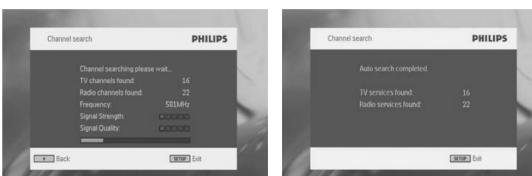
Pirmās uzstādīšanas laikā, Jums tiek prasīts izvēlēties Jūsu valsti.



1. Lai apstiprinātu izvēli, spiediet ►||.
- > Pēc Jūsu valsts izvēles, Jums tiek prasīts veikt Automātisku kanālu meklēšanu.



2. Lai sāktu automātisku meklēšanu, spiediet ►||.
- > Sākas automātiska kanālu meklēšana.
3. Kad Automātiska kanālu meklēšana ir pabeigta, ekrāns parāda atrasto TV un Radio kanālu kopējo skaitu. Spiediet ►||, lai apskatītu pirmā atrastā kanāla programmas.



3 VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

Par darbošanos ar Šķidro Kristālu Displeja (LCD) ekrānu

LCD tiek ražots, izmantojot augstas precīzitātes tehnoloģiju. Tomēr, Jūs varat redzēt nelielus melnus punktus, kas reizēm parādās LCD. Tas ir normāls ražošanas procesa rezultāts un nenorāda uz nepareizu darbību.

Informācija par dabas aizsardzību

Mēs esam samazinājuši iepakojumu līdz minimumam, padarot to viegli sadalāmu atsevišķos materiālos: kartons, PS, PE un PET.

Jūsu ierīce sastāv no materiāla, ko var atkārtoti izmantot, ja izjaukšanu veikusi specializēta firma. Lūdzam apzināt vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma, tukšām baterijām un veca aprikojuma.

Informācija par autortiesībām

“DivX, DivX” sertificēti un asociēti logo ir DivXNetworks, Inc preču zīmes un tiek izmantoti saskaņā ar licenci. Visu citu marku un produktu nosaukumi ir to attiecīgo firmu un organizāciju preču zīmes.

Neautorizēta jebkādu no interneta lejupielādētu vai no CD/VCD/DVD ierakstītu ierakstu kopēšana ir autortiesību un starptautisko noteikumu pārkāpums.

Windows Media un Windows logo ir Microsoft Corporation reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstis un/vai citās valstīs.

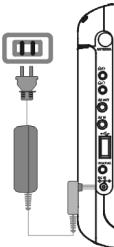
4 IERĪČU LĀDĒŠANA

4.1 DVD atskānotāja lādēšana

Pieslēdziet AC/DC adapteri.

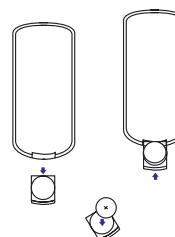
- **SARKANS** indikators nozīmē, ka notiek lādēšana. Kad ierīce netiek lietota, pilnīga uzlādēšana aizņem aptuveni 4 stundas. Tomēr, lietojot ierīci, pilnīga uzlādēšana var aizņemt vairāk kā 8 stundas.*
- **SARKANAIS** indikators izslēgsies, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta. Kad ekrānā parādās zema uzlādes līmeņa indikators, lādējiet atskānotāju.

*Pārlādējamām baterijām ir ierobežots lādēšanas ciklu skaits un galu galā tās var būt jānomaina. Bateriju darba ilgums un lādēšanas ciklu skaits ir atkarīgs no lietošanas un iestatījumiem.



4.2 Jūsu tālvadības pults ieslēgšana

1. Atveriet bateriju nodalījumu. Noņemiet aizsargājošo plastmasas plāksnīti (tikai pirmo reizi lietojot).
2. Ievietojet 1 litija 3V bateriju, CR2025 tipa, tad aizveriet baterijas nodalījumu.



BRĪDINĀJUMS

- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tāpēc no tām jāatbrīvojas pareizi.
- Eksplozijas iespējamība, ja baterija tiek nepareizi nomainīta. Nomainiet tikai ar tādām pašām vai ekvivalentām.
- Nepareiza bateriju lietošana var radīt elektrolīta noplūdi un bojāt baterijas nodalījumu (korozija) vai bateriju.
- Izņemiet bateriju, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.
- Perhlorāts materiāls var attiekties īpaša lietošana. Skatīt www.dtsc.gov/hazardouswaste/perchlorate.

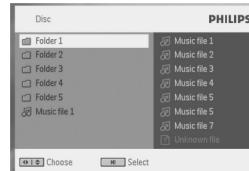
5 SĀKUMS

5.7 Attēlu CD atskānošana



Atskānotājs var nolasīt tikai attēlus JPEG formātā.

1. Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojet DVD diska atverē attēlu atskānotāja labajā pusē.
3. Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.
4. Lietojiet navigācijas taustiņus, lai izvēlētos direktoriju un JPEG failu, ko atskānot.



5. Atskānošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze

Spiediet **▶||**, lai iepauzētu atskānošanu. Jūs varat turpināt atskānošanu, vēlreiz spiežot taustiņu **▶||**.

Iepriekšējais/Nākamais

Īsi spiediet **◀◀** vai **▶▶** vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo ceļu.

Pagriezt

Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izvēlētos pagriešanas režīmu. Tad spiediet **▶||**, lai pagrieztu attēlu pulkstena rādītāju virzienā. Spiediet **◀◀**, lai pagrieztu attēlu pretēji pulkstena rādītāju virzienam. Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izslēgtu pagriešanas režīmu.

■

Lai regulētu ekrānu uz 16:9 vai 4:3.

Stop

Īsi spiediet **■** atskānotāja labajā pusē, lai beigtu atskānošanu.

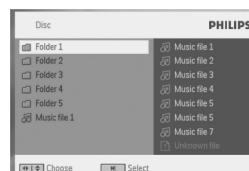
6. Atskānošanas beigās spiediet taustiņu **■▲**, lai izņemtu disku no atskānotāja.

5.8 Atskānošana no USB

Šis USB ports atbalsta JPEG/MP3/WMA/DivX MPG-4 failus.

Datu pārsūtīšana un ierakstīšana no DVD uz USB portu nav iespējama.

1. Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojet USB atmiņu vai USB atmiņas karšu lasītāju USB portā.
3. Atskānotājs automātiski pārlūkos un parādis USB ierīces saturu.
4. Spiediet navigācijas taustiņus, lai izvēlētos failu, kuram vēlaties piekļūt, tad spiediet **OK**, lai to atskānotu.



5. Atskānošanas beigās, atvienojiet USB ierīci no atskānotāja.

5 SĀKUMS

5.5 Mūzikas CD atskānošana



- Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Ievietojiet DVD diska atverē atskānotāja labajā pusē.
- Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.
- Atskānošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze

Spiediet **►||**, lai iepauzētu atskānošanu. Jūs varat turpināt atskānošanu, vēlreiz spiežot taustiņu **►||**.

Iepriekšējais/Nākamais

Īsi spiediet **◀◀** vai **▶▶** vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.

Atri atpakaļ / Atri uz priekšu

Nospiediet un turiet **◀◀** vai **▶▶**, lai atvērtu ātras meklēšanas režīmu. Tad īsi spiedieni mainīs meklēšanas ātrumu uz **2x / 4x / 6x / 16x**.

Skaļuma kontrole

Īsi un atkārtoti spiediet **VOL+** vai **VOL-**, lai palielinātu vai samazinātu skaņas skaļumu.

Atkārtošana

Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izvēlētos Atkārtot 1 celiņu vai Atkārtot visus celiņus.

Sajauktā secība

Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izvēlētos ieslēgt vai izslēgt sajauktas secības atskānošanu.

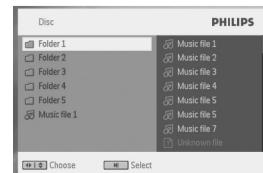
Stop

Īsi spiediet **■** atskānotāja labajā pusē, lai beigtu atskānošanu.

5.6 Mūzikas MP3/WMA-CD atskānošana



- Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Ievietojiet DVD diska atverē atskānotāja labajā pusē.
- Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.



- Atskānošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze

Spiediet **►||**, lai iepauzētu atskānošanu. Jūs varat turpināt atskānošanu, vēlreiz spiežot taustiņu **►||**.

Iepriekšējais/Nākamais

Īsi spiediet **◀◀** vai **▶▶** vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.

Atri atpakaļ / Atri uz priekšu

Nospiediet un turiet **◀◀** vai **▶▶**, lai atvērtu ātras meklēšanas režīmu. Tad īsi spiedieni mainīs meklēšanas ātrumu uz **2x / 4x / 6x / 8x / 16x**.

Skaļuma kontrole

Īsi un atkārtoti spiediet **VOL+** vai **VOL-**, lai palielinātu vai samazinātu skaņas skaļumu.

Atkārtošana

Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izvēlētos Atkārtot 1 celiņu vai Atkārtot visus celiņus.

Sajauktā secība

Spiediet taustiņu **OPTIONS**, lai izvēlētos ieslēgt vai izslēgt sajauktas secības atskānošanu.

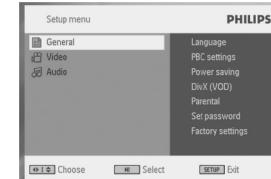
Stop

Īsi spiediet **■** atskānotāja labajā pusē, lai beigtu atskānošanu.

5 SĀKUMS

5.1 Iestatīšana

- Spiediet taustiņu **SETUP**. Tieki parādīts funkciju saraksts.



- Spiediet **▲/▼**, lai iezīmētu Jūsu izvēli.
- Spiediet **◀◀** vai **▶▶**, lai atvērtu vai aizvērtu apakšizvēlni.
- Spiediet navigācijas taustiņus, lai iezīmētu Jums vajadzīgo iestatījumu un spiediet **OK**, lai apstiprinātu.
- Iestatīšanas** izvēlne sevī ietver:

General (Vispārēji)

- | | |
|--------------------------------|--|
| Language (Valoda) | Iestata Displeju Uz Ekrāna (OSD) valodas. |
| PBC settings (PBC iestatījumi) | Ieslēdz vai izslēdz Atskānošanas vadības funkciju. Šī funkcija ir pieejama uz Super VCD. |

Power save (Strāvas taupīšana)

Ieslēdz/Izslēdz strāvas taupīšanas režīmu.

DivX (VOD)

Iegūst DivX (Video uz pieprasījuma) kodu

Parental (Vecāku)

Iestata vecāku opcijas

Set password (Iestatīt paroli)

Maina paroli

Factory settings (Rūpīnīcas iestatījumi)

Atjauno rūpīnīcas iestatījumus

Video

TV Display (TV Displejs)

Iestata ekrāna displeja proporciju

TV Standard (TV standarts)

Iestata video izejas formātu TV sistēmai

Audio

Dolby

Iestata Dolby izeju

Digital (SPDIF)

Iestata digitālās izejas formātu

DVB-T

Iestata bezmaksas digitālo TV

5.2 DVD atskānošana



- Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskānotāja, lai ieslēgtu ierīci.
- Ievietojiet DVD disku diska atverē atskānotāja labajā pusē.
- Atskānotājs sāks diska atskānošanu automātiski.
- SVARĪGI** Neievietojiet 8-cm mini DVD disku atskānotājā. DVD atskānotājs neatskāno mini DVD disku.
- Lietojeti navigācijas taustiņus **◀◀, ▶▶, ▲, ▼** lai izvēlētos punktu DVD diska izvēlnē, kā atskānot tagad, izvēlēties valodas un subtitrus.

5 SĀKUMS

5. Atskanošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze	Spiediet ► , lai iepauzētu atskanošanu. Jūs varat turpināt atskanošanu, vēlreiz spiežot taustiņu ► .
Iepriekšējais/Nākamais	Īsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgās nodajās.
Atri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai aktivizētu Ātras meklēšanas atpakaļ/uz priekšu funkciju. Tad vienreiz spiediet ◀◀ vai ▶▶ , lai pārslēgtos uz ātrumu 2x / 4x / 8x / 16x / 32x.
Skaļuma kontrole	Īsi un atkārtoti spiediet VOL+ vai VOL- , lai palielinātu vai samazinātu skaņas skaļumu.
Stop	Īsi spiediet ■ atskanotāja labajā pusē, lai beigtu atskanošanu.
Subtitri	Mainiet subtītru parādišanu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus SUBTITLE vai OPTIONS .
Valoda	Mainiet valodu. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus AUDIO vai OPTIONS .
Lenķis	Mainiet skatišanās lenķi, kas piedāvāts DVD diskā. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņu OPTIONS .
[E]	Lai regulētu ekrānu uz 16:9 vai 4:3.
A-B Atkārtošana	Iestata atkārtotu segmenta atskanošanu. Spiediet A-B , lai noteiktu sākuma punktu un spiediet A-B vēlreiz, lai noteiktu beigu punktu. Tad atskanotājs atskānos izvēlēto segmentu. Spiediet A-B , lai atceltu segmenta atskanošanu.

5 SĀKUMS

5.3 VCD atskanošana



1. Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.

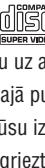
2. Ievietojiet VCD diska atverē atskanotāja labajā pusē.

3. Atskanotājs sāks diska atskanošanu automātiski.

4. Atskanošanas laikā ir pieejamas sekojošas funkcijas:

Pauze	Spiediet ► , lai iepauzētu atskanošanu. Jūs varat turpināt atskanošanu, vēlreiz spiežot taustiņu ► .
Iepriekšējais/Nākamais	Īsi spiediet ◀◀ vai ▶▶ vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vajadzīgo celiņu.
Atri atpakaļ / Ātri uz priekšu	Nospiediet un turiet ◀◀ vai ▶▶ , lai aktivizētu Ātras meklēšanas atpakaļ/uz priekšu funkciju. Tad vienreiz spiediet ◀◀ vai ▶▶ , lai pārslēgtos uz ātrumu 2x / 4x / 6x / 8x / 16x.
Skaļuma kontrole	Īsi un atkārtoti spiediet VOL+ vai VOL- , lai palielinātu vai samazinātu skaņas skaļumu.
Stop	Īsi spiediet ■ atskanotāja labajā pusē, lai beigtu atskanošanu.
Audio	Tikai daži VCD satur 2 valodas. Jūs varat mainīt valodu ar šo funkciju. Funkcija ir pieejama, spiežot taustiņus AUDIO vai OPTIONS .
[E]	Lai regulētu ekrānu uz 16:9 vai 4:3.
A-B Atkārtošana	Iestata atkārtotu segmenta atskanošanu. Spiediet A-B , lai noteiktu sākuma punktu un spiediet A-B vēlreiz, lai noteiktu beigu punktu. Tad atskanotājs atskānos izvēlēto segmentu. Spiediet A-B , lai atceltu segmenta atskanošanu.

5.4 Super (S)-VCD atskanošana



1. Nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS** taustiņu uz atskanotāja, lai ieslēgtu ierīci.

2. Ievietojiet VCD diska atverē atskanotāja labajā pusē. Ja **PBC** ir ieslēgta, ekrānā parādīs satura izvēlnē.

3. Lietojiet ciparu taustiņus 0-9, lai ievadītu Jūsu izvēli vai izvēlētos atskanošanas opciju.

4. Spiediet **RETURN** uz tālvadības pulks, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.

5. Lai izslēgtu/ieslēgtu Atskanošanas vadību, ejiet uz **SETUP** (iestatīšana) un izvēlieties **PBC settings** (PBC iestatījumi).